

ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ / ΡΟΚΥΝΥ PRO NASTAVENJE / UPUTE ZA POSTAVLJANJE / LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS / NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / ROKYNY PRE NASTAVENO / NAVODILA ZA UPORABO / INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE / ОЧИЛА ЗА ПЛУВАНЕ УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА / ТАКМА ТАЛІМАТЛАРИ / UPUTE ZA NAMEŠTANJE / SZERELÉSI UTASÍTÁSOK



Nastavene Hlavovéh Popruhu:

- Hlavový popruh sa používa na prítlačenie okuliarov na miesto, pevnejšie uchytenie nie je nevyhnutné lepkšie, pretože to môže spôsobiť nepohodlné nosenie a značky okolo očí.
- Správne nastavenie možno dosiahnuť napnutím popruhu, až kým sa nedosiahne pohodlné nosenie.

Nastavene Nosného Mostíka:

- Právna nastavenie nosného mostíka zaisadným spôsobom ovplyvňuje komfort a vodotesné upevnenie.
- Aby sa zabránilo vniknutiu vody, postupne posúvajte boľovky bližšie k sebe alebo od seba v záreze, kým nedosiahnete správnu polohu.

Nastavene Okuliarov:

- Aby ste odstránili vodu alebo upravili okulare, pevne uchopte zorník a mierne vyklopte jeho spodný okraj pred oči bratie.

Zdedenie Okuliarov:

- Ak chcete zistiť okulare, zasuňte palec pod hlavový popruh na boku hlavy. Posuňte palec dozadu na zadnú časť hlavy a zdvihnúť gumu obozdnú smerom k prednej časti hlavy.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE OČI:

VAROVANIE: Nikdy nefarajte zorníky od tváre, pretože sa môžu vrátiť späť a spôsobiť poškodenie očí.

- Neporúčať sa do vody pri nasadzovaní okuliarov.
- LEN PRE ŠPORTOVÉ A REKREAČNÉ VODNÉ AKTIVITY.**

POUŽITIE PRE DOSPELÝCH A MLADISTVÝCH.

LEN NA POVRCHOVÉ POUŽITIE.

- Odporúčame, aby učiteľia, tréneri alebo dospelí plavci demonštrovali spôsoby nastavenia, nasadenia a odstránenia okuliarov.

- Pravidelné kontroly, či výrobok nemá praskliny. Ak sa objavja praskliny, výrobok zlikvidujte. Odporúčaná životnosť po zakúpení: 2 roky.

Výrobok je osobný ochranný prostriedok klasifikovaný do kategórie I v súlade s európskou smernicou (EU) 2016/425.

Pre určitéto vyhlásenie o zhode nas kontaktujte na adrese https://www.intendevelopment.com/support/doc?st_lang=2.

Údržba a Skladovanie:

- Zabráňte zbytočnému vystaveniu slnečnému žiareniu a vzduchu.
- Zabráňte kontaktu s očami a tvárou. Niektoré opalovací krém a pletivú vodu majú olejvú zloženie.
- Zabráňte pôsobeniu lepiť a sľuhy s horúciimi povrchmi.
- Po použití opláchnite čistou čerstvou vodou. Nepoužívajte na čistenie čistiace prostriedky a alkohol.
- Skladujte na chladnom, suchom mieste v obale alebo v taške, v tme a počas skladovania zabráňte deformácii.

SLOVAK

GREEK

Ρύθμιση του λώβου Ροπή:

- Η σωστή ρύθμιση χρησιμοποιείται για να κρατήσει το γυαλί στη θέση τους. Το περισσότερο σφάλμα δεν είναι απαραίτητο καλύτερο γιατί μπορεί να προκαλέσει ενοχλήση και σφάλμα γύρω από τα μάτια.
- Η σωστή ρύθμιση μπορεί να επιτευχθεί τονώνοντας τον λώβου μάγιο να ελαφρώς καλά και να είναι άκρως.

Ρύθμιση του Γέφυρα της Μύτης:

- Η σωστή ρύθμιση της γέφυρας της μύτης είναι ζωτική για ένα άκρως και εξαιρετικά υλκόβιο.
- Για να αποτρέψτε την επαφή κρούση, πιέστε ή αδειάστε την απόσταση μεταξύ των φακών, κατά μία γραμμή τη φορά, μέχρι να πετύχετε τη σωστή επαφή.

Τοποθέτηση των Γυαλιών:

- Για να αξιολογήτε το νερό ή να ρυθμίσετε τα γυαλιά, κρατήστε καλά τον κάθε φακό και γέφυρα όλοσφύ το άκρο του απομακρυνόντος το από το πρόσωπο.

Αποθήκευση των Γυαλιών:

- Για να αποφεύξετε τα γυαλιά, βάλτε τους ενήλικους κάτω από τον λώβου κεφαλής στην πλευρά του κεφαλιού. Ξίστε τους ενήλικες προς το μέρος του κεφαλιού και σφίξτε το λώβου από το πίσω προς το μπροστινό μέρος του κεφαλιού.

ΠΡΟΕΛΘΟΝΤΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΜΑΤΙΩΝ:

ΠΡΟΕΛΘΟΝΤΕΣ: Μην φοράτε ποτέ τους φακούς για να τους απομακρύνετε από το πρόσωπο, γιατί μπορεί να τραυματίσ τον και να τραυματίσουν τα μάτια.

Μην κινείτε βινύλιν στο νερό φορώντας τα γυαλιά.

ΓΙΑ ΥΠΕΡΤΗΝΙΑ ΣΤΟΡ ΚΑΙ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΜΟΝΟ.

ΓΙΑ ΥΠΕΡΤΗΝΙΑ ΟΥΚ ΕΝΗΛΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΟΥΣ / ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΕΠΙΠΛΗΡΗΚΗ ΧΡΗΣΗ.

- Ξεπλύνετε ο άδεια, οι προπονήτες ή ο έμπροσθ κοιλότητας, και κίνηση επιβολή του τρόπου ρύθμισης, τοποθέτηση και αφαίρεσης των γυαλιών.
- Εκτείνετε ταχέως το πρώτο για ρύθμιση. Εάν εμφανιστούν ρυτίδες, απομακρύντε το προϊόν. Προσπαθήστε βραδύ, μετά την αγορά 2 χρόνια.

Το προϊόν αποτελεί εξοπλισμό σπορικής προπόνησης κατηγορίας I, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία (EU) 2016/425.

Για τη δήλωση συμμόρφωσης: ΕΕ, επισκεφθείτε μας! μας στη διεύθυνση https://www.intendevelopment.com/support/doc?st_lang=2.

Συντήρηση και Αποθήκευση:

- Αποφύγετε την επαφή έκθεση τους στο φως του ήλιου και τον αέρα.
- Αποφύγετε την επαφή τους με λάδι ή λιπαρά υλικά. Ορισμένες οπτικές κηλίδες και λευκά είναι κοινά.
- Αποφύγετε την έκθεση τους στη βλάβη και την επαφή με θερμάς επιφάνειες.
- Μετά από τη χρήση, ξεπλύνετε τα σε καθαρό νερό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικό ή οινόπνευμα για καθαρισμό.
- Αποθηκεύστε το σε ένα χώρο και τρώχ μέρος, μόνο σε ένα κομμάτι ή μια οσκόλια και σε σκοτεινό χώρο. Προσέχετε να μην στραφούσαν στη διάρκεια της αποθήκευσης, suchem mieste v obale alebo v taške, v tme a počas skladovania zabráňte deformácii.

Ajustarea Curelei De Prindere De Cap:

- Adjustarea are ca rol mentinerea fixa a ochelarilor; daca este mai stransa, asta nu inseamna ca este mai bine deoarece nu este confortabila si lasa urme in jurul ochilor.
- Adjustarea corecta poate fi obtinuta prin tensionarea curelei până la obtinerea unui grad confortabil de instalare.

Ajustarea Corelei de nas:

- O corea intermediară ajustată corect este esențială pentru confort și etanșeizare.
- Pentru a se evita penetrarea aerului în ochelari, glisajii lentilelor mai aproape sau mai departe cu o canelură o dată, până la obținerea instalării corecte.

Potrivirea Ochelarilor:

- Pentru a curăța sau ajusta ochelarii, prindeți cu fermitate de cupete oculare și înclinajii marginile de jos detașând-o de față.
- Îndepărtarea Ochelarilor:**

- Pentru a îndepărta ochelarii, introduceți degetele mari sau mijlocii de pe partea laterală a capului. Glisați degetele mari înspate spălate capului și ridicați elasticul înspate fruntea capului.

AVERTISMENT PRIVIND SIGURANȚA OCULARĂ:

ATENȚIE: Nu smulgeți niciodată cupete oculare de pe față deoarece ar putea rezulta cu vătără și cauză vătămării oculare.

Nu plonjați în apă cu ochelarii pe față.

NUMAI PENTRU ACTIVITĂȚI RECREATIVE ACVATICE ȘI SPORTIVE.

PENTRU ADULȚI ȘI JUNIORI / NUMAI PENTRU SUPRAFAȚĂ.

SAMO ZA ŠPORTNE IN REKREATIVNE VODNE AKTIVNOSTI.

POUŽITJE PRE DOSPELYCH A MLADISTVÝCH.

LEN NA POVRCHOVÉ POUŽITIE.

- Priporočamo, aby učitelji, trenerji ali odrasli plavalci pokazajo načine za nastavljanje, popravljanje in snemanje očal.
- Redno preverjajte, ali je izdelek razpokan. Če se pojavijo razpoke, izdelek zavrzite. Priporočena življenjska doba po nakupu: 2 leti.

Isidotele je osobna zaštitna oprema, razvrščena v kategorijo I, v skladu s evropsko direktivo (EU) 2016/425.

Za Evropsko izjavo o skladnosti stopite v stik z nami prek spletnega mesta https://www.intendevelopment.com/support/doc?st_lang=2.

Vzdrževanje in Skladovanje:

- Zabráňte zbytočnému vystaveniu slnečnému žiareniu a zraku.
- Zabráňte kontaktu s očami a tvárou. Niektoré solárne krémy a pletivú vodu majú olejvú masťo zloženie.
- Zabráňte pôsobeniu lepiť a sľuhy s horúciimi povrchmi.
- Po uporabi sperite s čisto svežo vodo. Pri čišnjenji nikoli ne uporabljajte detergentov ali alkohola.
- După utilizare, clătiți cu apă proaspătă. Nu utilizați niciodată detergenți sau alcool ca agenți de curățare.
- A se păstra într-un loc uscat și răcoare, într-o cutie sau o pungă la întuneric și a nu se deforma în timpul depozitării.

Nastavení Hlavového Popruhu:

- Hlavový popruh se používá pro přitlačení brýlí na místo; pevnější uchytení není nutné lepší, protože může způsobovat nepohodu i a značky kolem očí.

- Správné nastavení lze dosáhnout napnutím popruhu, dokud není dosaženo pohodlné nošení.

Nastavení Mostku:

- Právňe nastavení mostku zásadním způsobem ovplyvňuje komfort a vodotěsné nasazení.
- Aby se zabránilo vniknutí vody, postupně posuňte bočky blíže k sobě nebo od sebe v zářeze, dokud nedosáhnete správnou polohu.

Nastavení Brýlí:

- Chcete-li odstranit vodu nebo upravit brýle, pevně uchopte obě pohánek a trochu vyklopte jeho spodní okraj pryč od obličeje.

Sundání Brýlí:

- Chcete-li sundat brýle, zasuňte palec pod hlavový popruh na boku hlavy. Posuňte palec na zadní část hlavy a zvedněte gumu zezadu směrem k přední části hlavy.

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO OČI:

VAROVÁNÍ: Nikdy netlačte očím pohánek od obličeje, protože se mohou prudce vrátit zpět a způsobit poškození očí.

Neporoučejte se do vody při nasazování brýlí.

POUZE PRO ŠPORTOVÉ A REKREAČNÍ VODNÍ AKTIVITY.

PRO DOSPELÉ A JUNIORESKÉ POUŽITÍ.

POUZE PRO POVRCHOVÉ POUŽITÍ.

- Preporučame, aby učitelji, trenerji nebo dospělí plavci demonstrovali způsoby nastavení, nasazení a sundání brýlí.

- Pravidelně proverevajte proizvod na postojanje pukotina. Ako se pojave pukotine, odbacite proizvod u otpad. Preporučeni radni vijek nakon kupnje: 2 godine.

Proizvod je osobna zaštitna oprema klasificirana kao kategoriju I, u skladu s evropskom směrnicou (EU) 2016/425.

Za evropsku izjavu o skladnosti stopite u skladu sa https://www.intendevelopment.com/support/doc?st_lang=2.

Údržba a Skladování:

- Zabráňte zbytočnému vystaveniu slnečnému žiareniu a vzduchu.
- Zabráňte kontaktu s očami a tvárou. Niektoré opalovací krémy a pletivú vodu majú olejvú zloženie.
- Zabráňte pôsobeniu lepiť a sľuhy s horúciimi povrchmi.
- Nakon uporabe sperite svežom vodom. Nikada nemojte koristiti deterdžente ili alkohol kao sredstva za čišćenje.
- Čuvajte na hladnom, suhom mjestu, u kutiji ili vrećici te u mraku, i nemojte ih ostaviti presuševane.

Reguliere na gumeana lentă:

- Lentata ea ca rol mentinerea fixa a ochelarilor; dacă este mai strânsă, asta nu înseamnă că este mai bine deoarece nu este confortabilă și lasă urme în jurul ochilor.

- Adjustarea corectă poate fi obținută prin tensionarea curelei până la obținerea unui grad confortabil de instalare.

Reguliere na șchelele lentilelor pe sticlă sau pe ochelari:

- Pravilno reguliranje na šchelele lentilelor e važno, kako ot gledna točka na komforata, tako i ot gledna točka na vodootpornost na očelari.

- Često razabiranje i stiskanje na lentelama će dovesti do pravilno i udobno reguliranje.

Reguliere na svidenjenelata del na staklata na očelari:

- Pravilno reguliranje na svidenjenelata del na staklata e važno, kako ot gledna točka na komforata, tako i ot gledna točka na vodootpornost na očelari.

- Često razabiranje i stiskanje na staklata će dovesti do pravilno i udobno reguliranje.

Salame na ochelari:

- Ako iscate da savitate očelari, postavite palčice sa pod pomenata lentata ot dвете strani na glavata. Pilzavete palec към završna čast na glavata i podignite rukučata lentata i savitate očelari ot zad napred.

PREZUPREDEŽENIE OTNOŠNO ZAŠČITATA NA OČITE:

Nikada neizvlačite očelari za staklata v posao ot ljuđe. Staklata bika mogli da se vđratit obratno v posao vašeta ljuđe i po tova načinu može da se stigne do naravnevan na očite.

Očelari za plivanje ne sa prednaznačeni za plivanje.

SAMO ZA ŠPORT I RAZBLAGIŠENJE DEJAVNOSTI VĚL VODA.

ZA UPOTREBA OT VЪZRASHTNI I DEЦA, I ZA ИZПОЛЪВАНЕ САМО НА ПОВЪРХНОСТТА.

- Preporučamo, učitelji, treneri ili po-osteni plivači da instruktiraju potrebne kako da reguliraju, upravljavat i savlat očelari.

- Periodično proveravajte proizvod za pukotini. Ako se pojave pukotini, braunavate proizvod. Preporučeni radni rok na uporabi sled kupovine: 2 godine.

Тош продукт представява лично предпазно средство, което е класифицирано в категория I, в съответствие с Европейската директива (EU) 2016/425.

За европейска декларация за съответствие се свържете с нас на https://www.intendevelopment.com/support/doc?st_lang=2.

Поддръжка и Съхранение:

- Избягвайте ненужно излагане на слънчева светлина и въздух.
- Избягвайте контакт с вода и мазно. Някои опалващи кремове и лосиони имат мазен състав.
- Избягвайте излагане на горещина и контакт с горещи повърхности.
- След употреба изплавайте с чиста, сладка вода. Никога не използвайте почистващи препарати или спирт за почистване.
- Съхранявайте на хладно, сухо място в кашон или торба и не изкривявайте по време на съхранение.

CZECH

Nastavení Trake Za Glavu:

- Traka za glavu služi tome da drži naočale na mjestu. Čvršće nije nužno i bolje budući da može uzrokovati nelagodnu i crvenilo oko očiju.
- Pravilno podešavanje može se izvršiti zatezanjem sve dok se ne postigne udobnost nošenja.

Podešavanje Vezne Trake:

- Pravilno podešavanje vezne trake neophodno je kako bi naočale bile udobne za nošenje i kako bi bile vodonepropusne.
- Da biste izbjegli uzlaženje vode, podestite leće blže zajedno ili dalje jedna od druge sve dok ih ne podestite pravilno.

Nameštanje Naočala:

- Da biste očistili vodu ili da biste nameštili naočale, čvrsto uhvatite očne čašice i nagnite donji rub sve dok voda ne iscuri van.

Skladienje Naočala:

- Da biste naočale skinuli, stavite palec ispod trake za glavu na bočnim stranama glave. Kliznite palcima prema nazad i odvojite traku od glave.

UPOZORENJE U POGLEDU SIGURNOSTI OČJU:

UPOZORENJE: Nikada ne pokušajte očne čašice od očiju jer bi se mogje vratiti nazad i oštetiti oči.

Nemojte nositi ovim naočalama.

SAMO ZA ŠPORTOVE I REKREACIONE AKTIVNOSTI.

SAMO ZA ODRASLE I MLADE.

POUZE PRO POVRHOVÉ POUŽITÍ.

- Preporuča se da treneri, učitelji ili zrelji plivači pokažu metode podešavanja i skidanja naočala.
- Redovno proveravajte proizvod na postojanje pukotina. Ako se pojave pukotine, odbacite proizvod u otpad. Preporučeni radni vijek nakon kupnje: 2 godine.

Proizvod je osobna zaštitna oprema klasificirana kao kategoriju I, u skladu s evropskom direktivom (EU) 2016/425.

Za evropsku izjavu o skladnosti obratite nam se na https://www.intendevelopment.com/support/doc?st_lang=2.

Ödržavanje i Odlaženje:

- Izbjegavajte nepotrebno izlaganje sunčevoj svetlosti i zrakanu.
- Izbjegavajte kontakt s očima i masnoćama. Neke kreme za sunčanje i losioni imaju ulje u sastavu.
- Izbjegavajte izlaganje toplini i kontakt s vrućim površinama.
- Nakon uporabe sperite svežom vodom. Nikada nemojte koristiti deterdžente ili alkohol kao sredstva za čišćenje.
- Čuvajte na hladnom, suhom mjestu, u kutiji ili vrećici te u mraku, i nemojte ih ostaviti presuševane.

Bag Bantirn Ayarlaması:

- Bag bantiri gözlükleri yerinde tutmak için kullanılır; daha sıkı takılması rahatsızlığa ve göz etrafında iğferlere sebebiyet verebilir, bu sebeple doğru şekilde ayarlanmalıdır.

- Bantiri rahat bir montaj edilebilir ancak sakarlık doğru sıkıştırma edilebilir.

Kıvrık Bantirirn Ayarlaması:

- Kıvrık bantirirn doğru şekilde ayarlanması hem konfor hem de su geçirmez mihrir için çok önemlidir.

- Su almamasın ötenemek için, uygun şekilde takılma kadar her seferinde lensleri biraz daha birime yaklaştırmı veya birbirinden uzaklaştırmı.

Gözüklerin Takılması:

- Suyu boşaltmak veya gözlükleri ayarlamak için göz kadelerinin iyice tutun ve göz kadelerinin alt kenarını eğerek hafifçe yüzden uzaklaştırın.

Gözüklerin Çıkarılması:

- Gözükleri parmakla için bacağımızla kalta tarafında bag bantirirn altına koyun. Parmakları kafanın arkasına kaydırın ve başın arkasından öne doğru lentayı çıkarın.

GÖZ ENMİYETİ UYARISI:

UYARI: Asla göz kadelerinin yüzden uzaklaştırılmıyın, geriyne doğru yajenarken gözde hasara sebep olabilir.

Suya gözlükler takılı iken dalmayın.

SADECE SPOR VE EĞLENCE AMAÇLI SU AKTİVİTELERİ İÇİNİR.

YETKİN VE ÇOCUKLARIN KULLANIMI İÇİN.

SADECE YÜZEY KULLANIMI İÇİNİR.

- Özneni, göz ve diğer yüzölçümlerin gözüklerin takılması, dolmuş ve gözüklerin çıkarılması için kullanılmı metodları gösteremeyin özenli.

- Ünide farklı ölçü otomatik olarak kontrol eden. Çatlık gömme halinde ünide alın. Özenli kullanılm ömür süres, satın alma tarihinden itibaren 2 yıldır.

Ünün Avrupa direkti (EU) 2016/425 uyarınca sınıf I olarak sınıflandırılmış bir kişisel koruyucu ekipmandır.

Avrupa uyumluluk bildirim için https://www.intendevelopment.com/support/doc?st_lang=2.

Bakım ve Dügümlenme:

- Genellikle güneş ve diğer yüzölçümlerin gözüklerin takılması, dolmuş ve gözüklerin çıkarılması için kullanılmı metodları gösteremeyin özenli.
- Yaj ve greslerle temaslanmayın. Bazı güneş kremleri ve losyonları yağlı yapıdadır.
- Isya manuz kalmasından ve sıcak yüzeyler ile temas etmesinden kaçınmız.
- Kullanıldıktan sonra temiz taze su ile durulayın. Temizlik malzemesi olarak asla deterjan veya alkali kullanmayın.
- Söğük kuru yerde kulu veya paratide ve karanlık saklayın; saklama ortamında ıstımlı bozunmayın.

CROATIAN

Gumijas lentiles iestafšana:

- Gumijas lentile parzula tme da drži naočale na mjestu. Čvršće nije nužno i bolje budući da može da uzrokuje nelagodnu i crvenilo oko očiju.

- Pravilno podešavanje može se izvršiti zatezanjem sve dok se ne postigne udobnost nošenja.

Atākuma tarp lēču iestafšana:

- Tika pienācīgi iestafājusi atākumu tarp lēčām, ar brīļiem jāuzstājas arī, un tās neieledās ūdeni.

- La nelikmīgu ūdens, piesūmet lēcas tuvāk vienu otram vai tālāk vienu no citas, kamēr iestafāset optimālo atākumu.

Brīļu uzliedšana:

- Vēlātes aizvērt ūdeni no brīļiem vai tās nongrūtīt, turēt brīļus aiz lēčām ir nedaudz atālināt no sejas.

Brīļu noņemšana:

- Vēlātes noņemt brīļus, paciebtiet plaukstas abos šāros zem gumijas lentītes. Atbīdriet plaukstas līdz pakavim ir pārcēlriet gumijas lentīti uz priekšu.



DROŠĪBAS NORĀDĀJ

GREEK

Αριθμός προτύπου ISO 18527-3: 2020

- Όχι για απευθείας παρατήρηση του ήλιου.
- Όχι για προστασία έναντι τεχνητών πηγών φωτός, π.χ. solárium.
- Όχι για χρήση ως προστασία των ματιών έναντι μηχανικών κινδύνων πρόσκρουσης.
- Αυξημένη ή μειωμένη διαπερατότητα των φωτοχρωμικών υαλίων λόγω υψηλών ή χαμηλών θερμοκρασιών ή χαμηλών συνθηκών φωτός.
- Ακατάλληλο για οδήγηση και χρήση σε δρόμο.
- Ακατάλληλο για οδήγηση κατά τη δύση ή τη νύχτα.



Κωδικός	Κατηγορία απόχρωσης	Υφιστάμενος(αι) τύπος(οι) κεφαλής και διάταξη(διατάξεις)
55602, 55611, 55610, 55983, 55693, 55694	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Κατηγορία απόχρωσης	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	Σύμβολο
SW0	Γιαλιά με φακούς ανοιχτής απόχρωσης	
SW1	Γιαλιά με φακούς ανοιχτής απόχρωσης	

Numărul standardului ISO 18527-3: 2020

- A nu se utiliza pentru observarea directă a soarelui.
- Nu oferă protecție împotriva surselor artificiale de lumină, e.g. aparate de bronzat.
- A nu se utiliza ca protecție oculară împotriva riscurilor mecanice de impact.
- Transmitența crescută sau diminuată a ochelilor fotocromici este cauzată de temperaturi înalte sau scăzute sau condiții de iluminare scăzută.
- Produs inadecvat pentru condus și utilizare pe stradă.
- Produs inadecvat pentru condusul în amurg sau noaptea.

Articol	Categorie de nuanță	Forme craniene și dimensiuni aplicabile
55602, 55611, 55610, 55983, 55693, 55694	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Categorie de nuanță	Descriere	Simbol
SW0	Ochelari ușor nuanțați	
SW1	Ochelari ușor nuanțați	

CZECH

Číslo normy ISO 18527-3: 2020

- Není určeno pro přímé pozorování slunce.
- Není určeno k ochraně před umělými zdroji světla, např. solária.
- Nepoužívat jako ochranu očí před nebezpečím mechanického nárazu.
- Zvýšená nebo snížená propustnost fotochromatických skel v důsledku vysokých nebo nízkých teplot nebo špatných světelných podmínek.
- Nevhodné pro řízení a silniční provoz.
- Nevhodné pro jízdu za šera nebo v noci.



Položka č.	Kategorie odstínu	Použitelné makety hlavy a velikosti
55602, 55611, 55610, 55983, 55693, 55694	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Kategorie odstínu	Popis	Symbol
SW0	Světle zbarvené brýle	
SW1	Světle zbarvené brýle	

Номер на стандарта ISO 18527-3: 2020

- Да не се използва за директно наблюдение на слънцето.
- Solarium gibi yapay ışık kaynaklarına karşı koruma için uygun değildir.
- Da ne se izpolzva za zaštita срещу изкуствени източници на светлина, напр. солариуми.
- Da ne se izpolzva za zaštita на очите срещу опасности от механичен удар.
- Yüksele veya düşüğe maruz kalmama ve güneş ışığına maruz kalmama için uygun değildir.
- Yüksek veya düşük sıcaklıklar ya da çok düşük ışık koşulları nedeniyle ışıkla renk değişiren (fotokromik) camların geçirgenliği daha fazla veya azdır.
- Araç ve yol kullanımı için uygun değildir.
- Ne sa подходящи за шофиране при вечеряване или през нощта.

Позиция	Категория на нюанса	Приложима(и) форма(и) на главата и размер(и)
55602, 55611, 55610, 55983, 55693, 55694	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	



Категория на нюанса	Описание	Символ
SW0	Очила в светъл нюанс	
SW1	Очила в светъл нюанс	

CROATIAN

Broj standarda ISO 18527-3: 2020

- Nije za izravno promatranje sunca.
- Nije za zaštitu od umjetnih izvora svjetlosti, npr. solarij.
- Nije za zaštitu očiju od opasnosti od mehaničkog udara.
- Povećana ili smanjena propusnost fotochromatskih naočala uslijed visokih ili niskih temperatura ili uvjeta slabog svjetla.
- Nije prikladno za vožnju ili upotrebu na cesti.
- Nije prikladno za vožnju u sumrak ili noću.

Br. artikla	Kategorija nijanse	Primjenjivi oblici za glavu i veličine
55602, 55611, 55610, 55983, 55693, 55694	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Kategorija nijanse	Opis	Simbol
SW0	Naočale s blagom nijansom	
SW1	Naočale s blagom nijansom	

Standart numarası: ISO 18527-3: 2020

- Doğrudan güneşi gözlemlemek için uygun değildir.
- Solaryum gibi yapay ışık kaynaklarına karşı koruma için uygun değildir.
- Mekanik etkilere karşı göz koruması olarak kullanılmak için uygun değildir.
- Yüksek veya düşük sıcaklıklar ya da çok düşük ışık koşulları nedeniyle ışıkla renk değişiren (fotokromik) camların geçirgenliği daha fazla veya azdır.
- Araç ve yol kullanımı için uygun değildir.
- Şafak vaktinde veya geceleri araç kullanımı için uygun değildir.

Ürün	Renk tonu kategorisi	Kullanılabilir baş kalıbı ve boyutu
55602, 55611, 55610, 55983, 55693, 55694	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Renk tonu kategorisi	Tanıtım	Sembol
SW0	Hafif renk tonlu gözlük	
SW1	Hafif renk tonlu gözlük	

LATVIAN

Standarta ISO 18527-3 numurs: 2020

- Nav paredzētas tiešai saules novērošanai.
- Nav paredzētas aizsardzībai pret mākslīgiem gaismas avotiem, piem., lietošanai solārijā.
- Nav paredzētas acu aizsardzībai pret mehānisku triecienu radītu apdraudējumu.
- Paaugstināta vai samazināta fotohromu lēcu caurlaidība augstas vai zemas temperatūras vai vāja apgaismojuma dēļ.
- Nav piemērotas lietošanai braukšanas laikā un uz ceļa.
- Nav piemērotas braukšanai krēslā vai naktī.



Modeļa Nr.	Tonēta stikla kategorija	Galvas forma(-es) un izmērs(-i)
55602, 55611, 55610, 55983, 55693, 55694	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Tonēta stikla kategorija	Apraksts	Simbols
SW0	Gaiši tonētas lēcas	
SW1	Gaiši tonētas lēcas	

Broj standarda ISO 18527-3: 2020

- Nije za direktno posmatranje sunca.
- Nije za zaštitu od veštačkih izvora svetlosti, npr. solarijume.
- Nije za upotrebu kao zaštita očiju od opasnosti mehaničkih udara.
- Povećano ili smanjeno propuštanje svetlosti kod fotochromatskih naočara zbog visokih ili niskih temperatura ili uslova slabog osvetljenja.
- Nije pogodno za upotrebu u vožnji i na putu.
- Nije pogodno za vožnju u sumrak ili noću.

Artikal	Kategorija zatamnjenosti	Odgovarajući oblici i veličine
55602, 55611, 55610, 55983, 55693, 55694	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	



Kategorija zatamnjenosti	Opis	Simbol
SW0	Svetle naočare	
SW1	Svetle naočare	

LITHUANIAN

Standarto numeris ISO 18527-3: 2020

- Neskirti tiesioginiam žiūrėjimui į saulę.
- Neskirti apsaugai nuo dirbtinės šviesos šaltinių, pvz., soliariumuose.
- Neskirti akių apsaugai nuo mechaninio poveikio keliama pavojaus.
- Fotochrominių lęšių pralaidumas šviesai padidėja ar sumažėja dėl aukštos ar žemos temperatūros ar mažo apšviestumo.
- Nevntinka vairavimui.
- Netinka vairavimui prielandoje ar naktį.

Gaminio Nr.	Tonavimo kategorija	Tinkama galvos forma (-os) ir dydis (-iai)
55602, 55611, 55610, 55983, 55693, 55694	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Tonavimo kategorija	Aprašas	Simbolis
SW0	Lengvai tonuoti akiniai	
SW1	Lengvai tonuoti akiniai	

ISO 18527-3 szabvány száma: 2020

- Nem alkalmas a Nap közvetlen megfigyelésére.
- Nem alkalmas mesterséges fényforrások, pl. solárium elleni védelemre.
- Nem használható mechanikus ütközéssel szembeni védelemként.
- A fényesőtétető üvegek fokozott vagy csökkent átteresztőképessége a magas vagy alacsony hőmérséklet vagy csökkent fényviszonyok miatt.
- Nem alkalmas vezetéshez és közúti használathoz.
- Nem alkalmas vezetéshez éjszaka vagy alkonyatkor.

Termék	Színárnyalat kategória	Féjforma (fejformák) és megfelelő méret(ek)
55602, 55611, 55610, 55983, 55693, 55694	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Színárnyalat kategória	Leírás	Szimbólum
SW0	Világos árnyalatú szemüveg	
SW1	Világos árnyalatú szemüveg	

SLOVAK

Číslo normy ISO 18527-3: 2020

- Nie na priame pozorovanie slnka.
- Nie na ochranu pred umelými zdrojmi svetla, napr. solária.
- Nepoužívať ako ochranu očí pred nebezpečenstvom mechanického nárazu.
- Zvýšená alebo znížená priepustnosť fotochromatických skiel v dôsledku vysokých alebo nízkych teplôt alebo zlych svetelných podmienok.
- Nevhodné na šoférovanie a cestnú premávku.
- Nevhodné na jazdu za šera alebo v noci.

Položka č.	Katégoria odtieňa	Použitelná maketa hlavy a veľkosť
55602, 55611, 55610, 55983, 55693, 55694	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	



Katégoria odtieňa	Popis	Symbol
SW0	Svetlé farebné okuliare	
SW1	Svetlé farebné okuliare	

SLOVENIAN

Številka standarda ISO 18527-3: 2020

- Ni primerno za neposredno opazovanje sonca.
- Ni primerno za zaščito pred umetnimi viri svetlobe, npr. solarijem.
- Ni primerno za zaščilo oči pred mehanskimi udarci.
- Povečana ali zmanjšana prepustnost fotochromatskih stekel zaradi visokih ali nizkih temperatur ali slabih svetlobnih pogojev.
- Ni primerno za vožnjo in uporabo na cesti.
- Ni primerno za vožnjo v mraku ali ponoči.

Artikel ŠT.	Kategorija odtenka	Primerni modeli glave in velikosti
55602, 55611, 55610, 55983, 55693, 55694	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Kategorija odtenka	Opis	Simbol
SW0	Očala s svetlim odtenkom	
SW1	Očala s svetlim odtenkom	

©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/ Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801
• Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/ Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands
• Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.
www.intexcorp.com

INTEX®

ROMANIAN

BULGARIAN

TURKISH

SERBIAN

HUNGARIAN

(208) GOGGLES FITTING INSTRUCTIONS
19.25" X 4.875" 08/11/2025